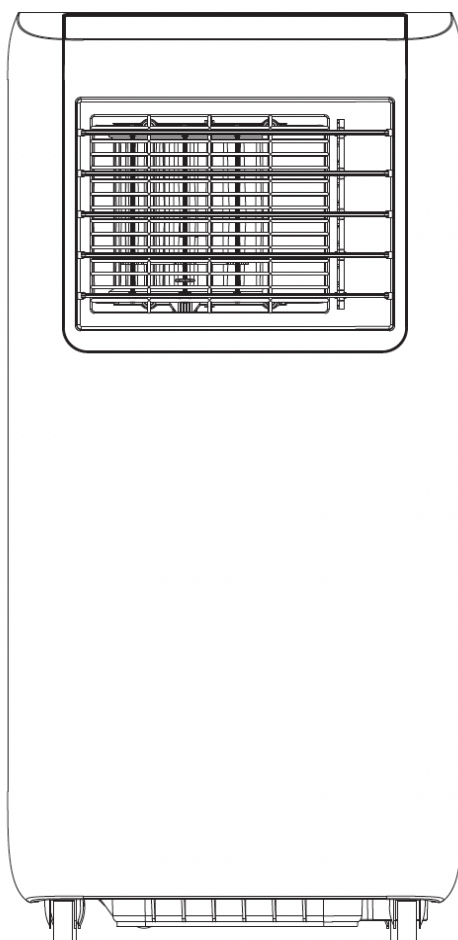




MANUAL DE INSTRUCCIONES

AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL LH2320



Gracias por comprar este Aire Acondicionado Portátil LarryHouse.
Para garantizar que el producto funcione correctamente, lea las instrucciones antes de usarlo.

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir este aire acondicionado portátil para brindarle a usted y a su familia todos los requisitos de "comodidad en el hogar". El aparato se puede mover de una habitación a otra y configurarlo en solo minutos.

Funciones: Aire Acondicionado, Deshumidificador, Ventilador y Calefacción.

Este manual le proporcionará información valiosa necesaria para el cuidado y mantenimiento adecuados. Tómese unos minutos y lea detenidamente las instrucciones.

ESPECIFICACIONES ELECTRICAS

Para su nuevo electrodoméstico. Tómese unos minutos y lea detenidamente las instrucciones.

Si se mantiene, su electrodoméstico le brindará muchos años de funcionamiento sin problemas.

1. Todo el cableado debe cumplir con los códigos eléctricos locales y nacionales y ser instalado por un electricista calificado. Si tiene alguna pregunta sobre las siguientes instrucciones, comuníquese con un electricista calificado.
2. Verifique el suministro de energía disponible y resuelva cualquier problema de cableado antes de la instalación y operación de esta unidad.
3. Para su seguridad y protección, esta unidad se conecta a tierra a través del enchufe del cable de alimentación cuando se conecta a un tomacorriente de pared correspondiente. Si no está seguro de si los tomacorrientes de su hogar están conectados a tierra correctamente, consulte a un electricista. Si el cable de alimentación está conectado dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar su aire acondicionado, siga estas precauciones básicas:

1. Conéctelo a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
2. No retire la clavija de tierra.
3. No utilices un adaptador.
4. No utilice un cable de extensión.
5. Desenchufe el aire acondicionado antes de realizarle mantenimiento.
6. Utilice dos o más personas para mover e instalar el aire acondicionado.
7. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados.
8. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
9. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.
10. El aparato se instalará de acuerdo con las normas nacionales de cableado.
11. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su Seguridad. Se debe supervisar a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



12. Desecho correcto de este producto

Esta marca indica que este producto no debe desecharse junto con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Para devolver su dispositivo usado Utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto.

Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

13. No utilizar medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar, distintos a los recomendados por el fabricante. Recomendado por el fabricante.

El aparato debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición que funcionen continuamente, por ejemplo: llamas abiertas, un dispositivo en funcionamiento.

Aparato de gas o calentador eléctrico en funcionamiento.

Tenga en cuenta que los refrigerantes.

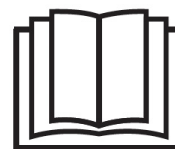
Puede que no contenga olor.

No perforar ni quemar.

14. Cuando la máquina no funcione correctamente, no la repare usted mismo. ¡Comuníquese con una organización profesional o personal de mantenimiento capacitado profesionalmente o una organización de servicio recomendada por el proveedor para su reparación! la cantidad máxima de carga de refrigerante: 200 g



PRECAUCIÓN,
riesgo de incendio



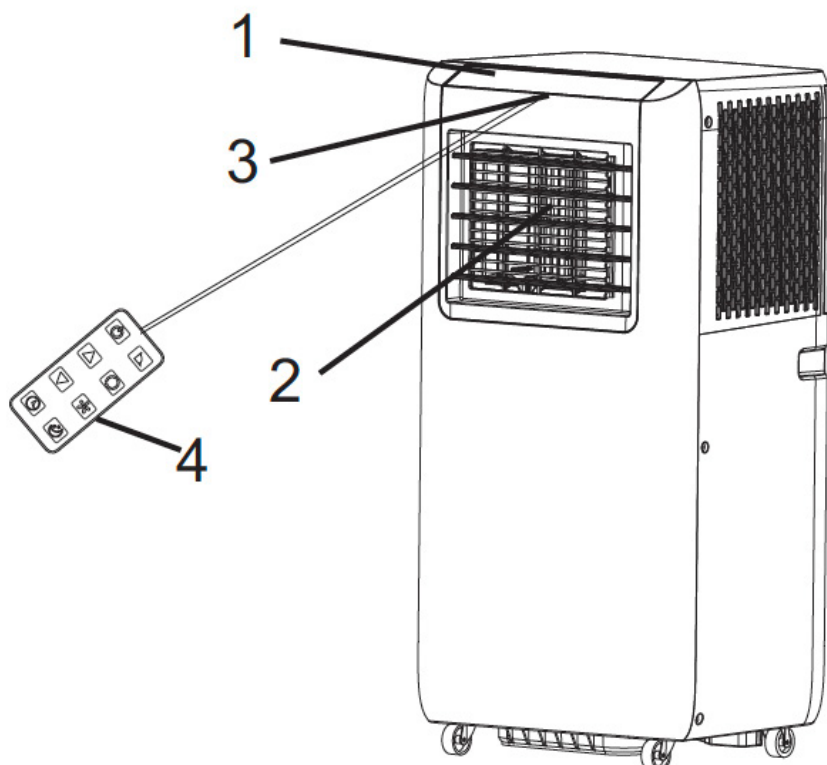
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Lea este manual de usuario antes de instalar y usar el aparato.
- No permita que la entrada de aire esté demasiado cerca de la pared, la cortina, etc, o bloqueará el flujo de aire y afectará el efecto del viento.
- Utilizándolo por primera vez, verifique si su voltaje está de acuerdo con la placa de identificación.
- Antes de usar, verifique si el cable de alimentación y el enchufe están rotos. No retuerza ni gire el enchufe de alimentación para evitar un mal contacto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas de manera similar para evitar el peligro.
- No cubra la salida, y mantenga el ventilador alejado del enchufe. Debe elegir el enchufe que tiene una corriente de más de 10 A, y no use el mismo enchufe con otra máquina.
- Cuando el aparato esté funcionando, prohíba absolutamente la inserción de la red con manos o cuerpos extraños (preste especial atención a los niños).
- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Apague la alimentación antes de desconectar el enchufe. No tire del cable de alimentación y tire del enchufe para evitar cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas.
- No tire del enchufe con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Retire el enchufe de la toma de corriente cuando no lo utilice.
- No utilice el aparato cuando esté al aire libre o cerca del baño (o la ducha o la piscina).
- En cualquier momento, la visualización del nivel de agua del tanque de agua debe ser inferior a "Max". Si bien la visualización del nivel de agua del tanque de agua debe ser superior a "Min." cuando el aparato tiene función de enfriamiento (humidificación).
- Después de inyectar agua limpia en el tanque de agua, no incline (o golpee) el aparato cuando retire el enfriador de aire.
- Por favor, no ponga nada sobre el aire acondicionado.
- No debe cubrir la salida y la entrada.

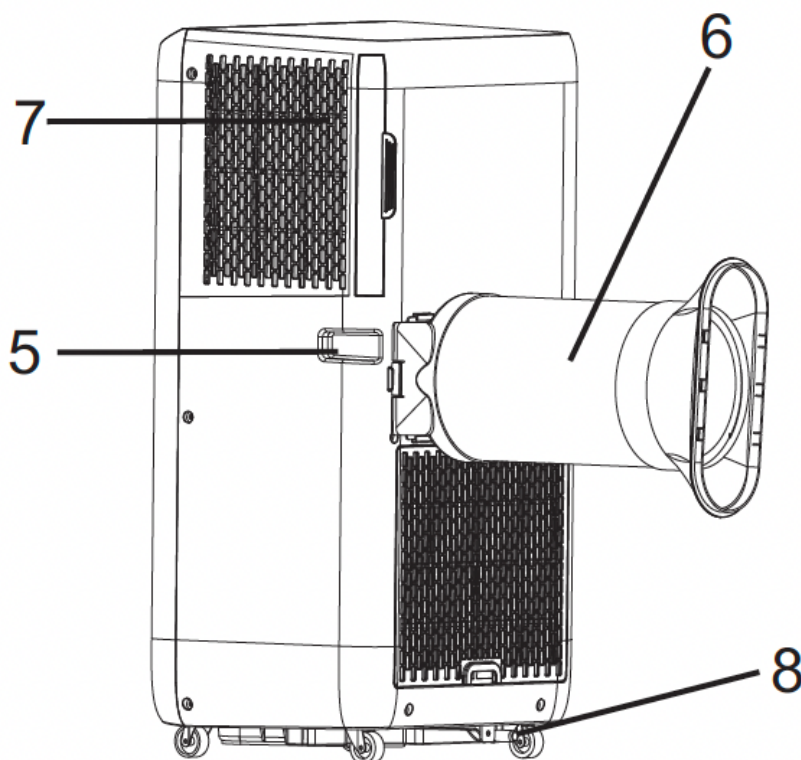
IDENTIFICACIÓN DE PARTES

FRONTAL

1. Panel de control
2. Salida de aire frío
3. Receptor de señal
4. Control remoto
5. Asa de transporte
6. Salida de escape
7. Entrada del evaporador
8. Drenar

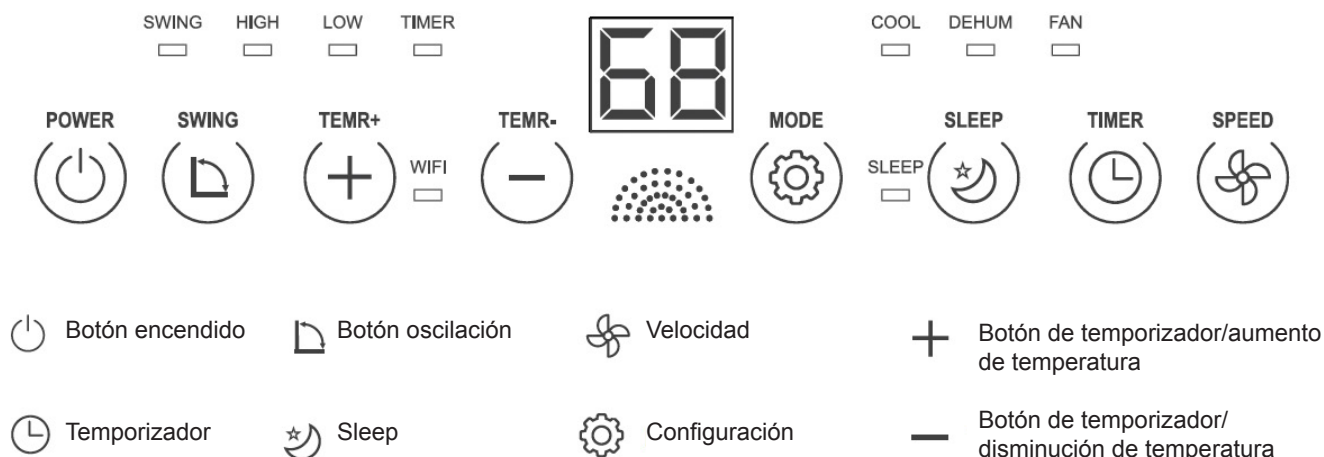


ATRÁS



Las figuras de este manual se basan en la vista externa de un modelo estándar. En consecuencia, la forma puede diferir de la del aire acondicionado que haya seleccionado.

PANEL DE CONTROL



Enfriar, deshumidificar, ventilador

- Enchúfelo y la unidad emitirá un pitido.
- Presione el botón "⏻" y la unidad se encenderá.
- Pantalla digital de temperatura establecida.

Modo de funcionamiento

Presione el botón "⚙️" para seleccionar el modo deseado que se muestra a continuación:



Ajuste de temperatura

La temperatura se puede configurar dentro de un rango de 16 °C a 31°C por 1°C. Presione el botón "+" o "-" para aumentar o disminuir la temperatura. Una vez establecida la temperatura, la pantalla digital muestra la temperatura establecida.

Ajuste de velocidad

Presione el botón "⚙️" para seleccionar la velocidad del ventilador deseada que se muestra a continuación:



Apagado

Cuando presione el botón "⏻" nuevamente, la unidad emitirá "di", dejará de funcionar.

Temporizador

Presione este botón "🕒" para configurar un apagado programado.

Sleep

Presione este botón "🌙" para ingresar al modo de suspensión del aire acondicionado.

Función oscilación

Presione esta tecla  para girar verticalmente la hoja hacia la izquierda y hacia la derecha.

MANDO A DISTANCIA

1. BOTÓN

El aparato se pondrá en marcha o se detendrá cuando esté en funcionamiento, si presiona este botón.

2. BOTÓN

Presione este botón para seleccionar el modo de operación.

3. BOTÓN

Se utiliza para seleccionar la velocidad del ventilador en secuencia.

4-5. BOTONES DE CONFIGURACIÓN

Se utiliza para ajustar la temperatura ambiente y el temporizador,

6. BOTÓN

Se utiliza para configurar o cancelar el modo de funcionamiento.

7. BOTÓN

Se utiliza para configurar el tiempo de encendido y apagado automático.

8. BOTÓN

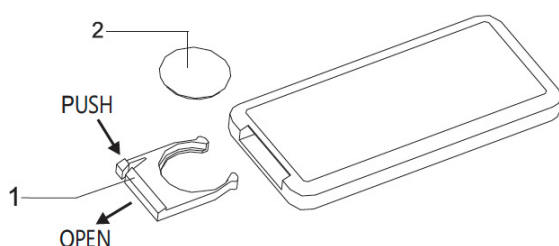
Se utiliza para función oscilante.

Cómo instalar las baterías

- Insertar pilas

Deslice la tapa para abrir.

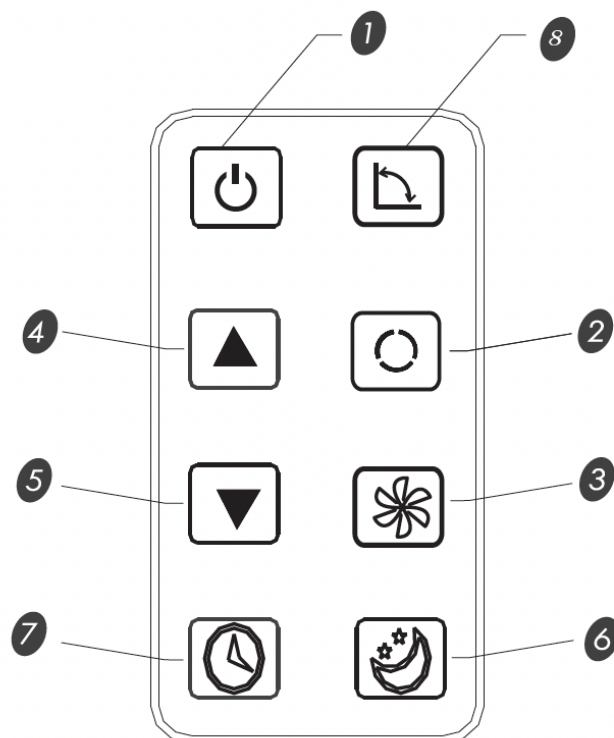
Asegúrese de que la dirección sea correcta



1. Abra la tapa trasera y retire la película aislante de las baterías:
2. Coloque las baterías dentro de la ranura, con las polaridades en la dirección correcta;
3. Coloque la tapa trasera.

Avisos:

- 1). El nodo y el cátodo de la batería deben corresponder a los signos + y - del mando a distancia;
- 2). No utilice celdas de batería nuevas junto con celdas agotadas;
- 3). Si no se utiliza durante mucho tiempo, saque las pilas;
- 4). Para evitar la contaminación ambiental, saque las baterías usadas y deséchelas de manera



segura y adecuada.

• Cómo utilizar

Para operar el aire acondicionado, apunte el control remoto al receptor de señal. El control remoto operará el aire acondicionado a una distancia de hasta 5 m (16,4 pies) cuando apunte al receptor único del aire acondicionado.

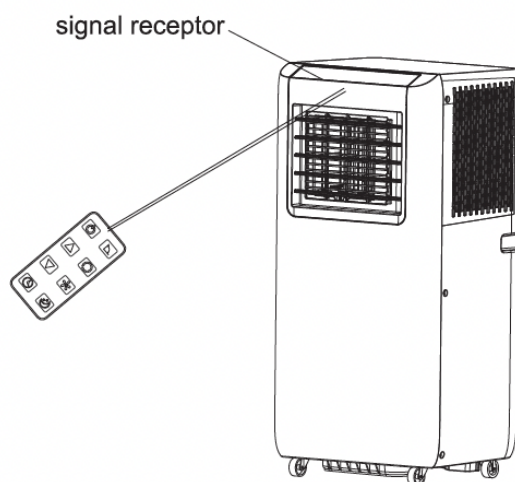
PROTECCIÓN

El dispositivo de protección puede dispararse y detener el aparato en los casos que se enumeran a continuación.

ENFRIAMIENTO: LA TEMPERATURA DEL AIRE INTERIOR ES SUPERIOR A 43°C. LA TEMPERATURA AMBIENTE ES INFERIOR A 1°C.

DESHUMIDIFICACIÓN: LA TEMPERATURA AMBIENTE ES INFERIOR A 1°C

CALEFACCIÓN: LA TEMPERATURA AMBIENTE ES SUPERIOR A 31°C.



Si el aire acondicionado funciona en modo REFRIGERACIÓN o SECO con la puerta o ventana abierta durante mucho tiempo cuando la humedad relativa es superior al 80%, es posible que gotee desde la salida.

1. El dispositivo de protección funcionará en los siguientes casos.

- Para reiniciar la unidad inmediatamente después de que se detiene la operación o cambiar el modo durante la operación, necesita esperar 3 minutos.

2. Si se desconecta el enchufe, cuando reinicie el aparato, volverá al modo original, TIMER ON y TIMER OFF deben configurarse nuevamente.

Recordatorio especial: dentro de esta unidad hay un reciclaje de agua de condensación oculto. El agua de condensación se mantiene parcialmente reciclada entre el condensador y la placa de agua. Cuando el nivel del agua sube al nivel superior, el interruptor de flotador y el indicador de agua llena (E4) se encienden para recordar que se debe drenar el agua. Corte el suministro eléctrico, mueva el aparato a un lugar adecuado, retire el tapón de drenaje y drene el agua por completo. Después del drenaje, vuelva a instalar el tapón o el aparato podría tener fugas y mojar la habitación. Si el aparato se coloca en una posición que admita agua de drenaje, también puede conectar la manguera de drenaje al puerto de drenaje para drenar el agua.

MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO DE ELECTRODOMÉSTICOS

1 Cortar el suministro eléctrico

1

Apague el aparato primero antes de desconectarlo de la fuente de alimentación.



2 Limpiar con un paño suave y seco.

Utilice agua tibia (por debajo de 40 °C para limpiar si el aparato está muy sucio.

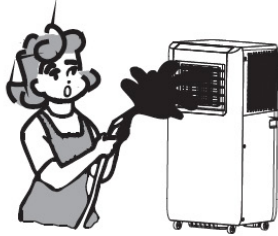


Utilice un paño seco y suave para limpiarlo.

3 Nunca utilice sustancias volátiles como gasolina o polvo para pulir para limpiar el aparato.



4 Nunca rocíe agua sobre la unidad principal.



¡Peligroso!
¡Descarga eléctrica!

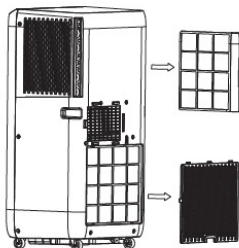
MANTENIMIENTO DE FILTRO DE AIRE

Es necesario limpiar el filtro de aire después de usarlo durante aproximadamente 100 horas.

Límpielo de la siguiente manera:

1 Detenga el aparato y retire el filtro de aire.

Primero detenga el aparato y luego empuje hacia arriba el filtro de aire.



2 Limpie y reinstale el filtro de aire.

Si la suciedad es visible, lávela con una solución de detergente en agua tibia. Después de limpiarla, séquela en un lugar fresco y sombreado y luego vuelva a instalarla.



3 Limpie el filtro de aire cada dos semanas si el aire acondicionado funciona en un ambiente con mucho polvo.

1. Si el aparato no se utilizará durante un período prolongado, asegúrese de retirar el tapón de goma primario y secundario del puerto de drenaje para drenar el agua.
2. Mantenga el aparato funcionando con el ventilador sólo durante medio día durante un día soleado para secar el interior del aparato y evitar que se enmohezca.
3. Detenga el aparato y desconecte el enchufe de la fuente de alimentación, luego saque las baterías del control remoto y guarde el aparato adecuadamente.
4. Limpie el filtro de aire y vuelva a instalarlo.
5. Retire las mangueras de aire, guárdelas adecuadamente y cubra bien el orificio.

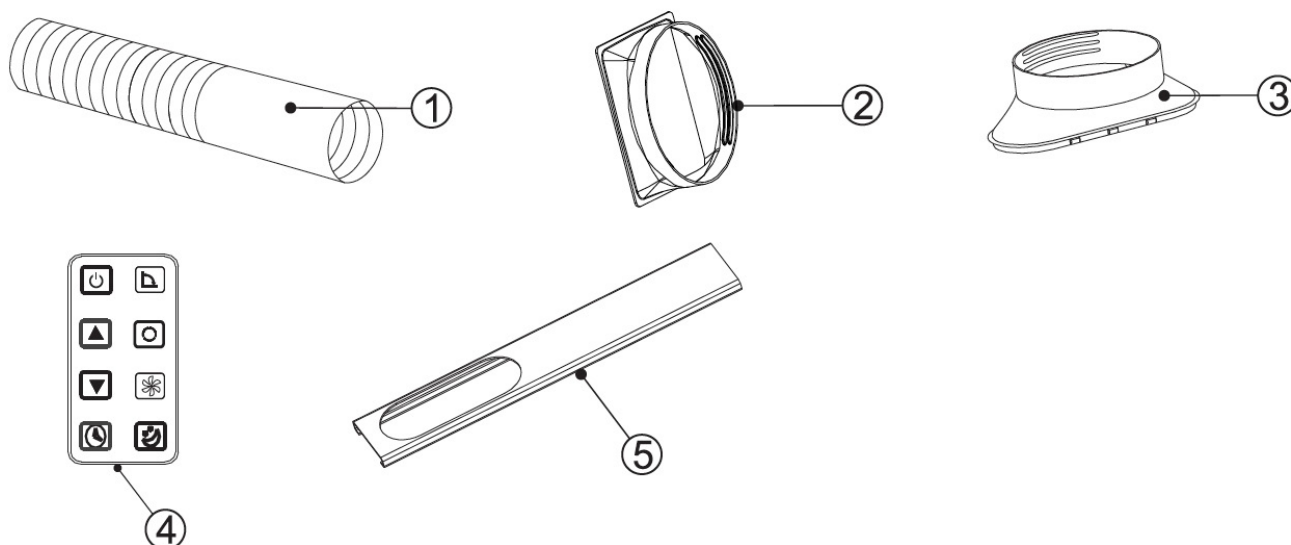
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No funciona 	• Si se funde el disparador del protector o el fusible. • Espere 3 minutos y comience de nuevo; es posible que el dispositivo protector esté impidiendo que la unidad funcione. • Si las pilas del control remoto están agotadas. • Si el enchufe no está correctamente enchufado.
Funciona solo por un corto tiempo 	• Si la temperatura establecida está cerca de la temperatura ambiente, puede bajarla. • La salida de aire está bloqueada por un obstáculo. Quito el obstáculo.
Funciona pero no enfría 	• Si la puerta o ventana está abierta. • Si hay otro aparato de calor funcionando como calefactor o lámpara, etc.. • El filtro de aire está sucio, límpielo. • La salida o entrada de aire está bloqueada. • La temperatura establecida es demasiado alta.
Fuga de agua durante el transporte 	• Drene el condensado antes de moverse. • Para evitar fugas de agua, ubique la unidad en un terreno plano.
No funciona e indicador de agua lleno "E4" 	• Retire el tapón de goma para drenar el agua. • Si se encuentra frecuentemente en este estado, comuníquese con un técnico de servicio calificado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La máquina no arranca.	Fallo en el suministro de energía: 1. No enchufado; 2. Enchufe o toma de corriente dañado; 3. Fusible roto.	1. Enchufe; 2. Reemplace el cable de alimentación o el enchufe; 3. Reemplace el fusible con el proveedor de servicios (Especificación: 3,15 A/250 VCA).
La máquina se detiene automáticamente.	El TIEMPO se apagó o se alcanzó la temperatura establecida.	Reinicie o espere el cambio automático.
No hay aire frío en el modo ENFRIAMIENTO.	1. Temperatura ambiente inferior a la temperatura establecida; 2. La máquina entra en protección anticongelante.	1. Este es un fenómeno normal, la máquina cambiará automáticamente mientras la temperatura ambiente sea superior a la temperatura establecida; 2. La máquina cambiará automáticamente una vez finalizada la protección anticongelante.
No hay aire caliente en el modo CALEFACCIÓN.	1. Temperatura interior superior a la temperatura establecida; 2. Descongelación; 3. Protección contra el aire frío.	Este es un fenómeno normal, la máquina cambiará automáticamente mientras la temperatura ambiente es inferior a la temperatura establecida, o después de que finaliza la descongelación, o después de que finaliza la protección contra el aire frío.
El LED muestra el código de falla “E0”	El sensor de temperatura ambiente falla o está dañado.	Reemplace el sensor de temperatura ambiente.
El LED muestra el código de falla “E4”	Advertencia de agua llena.	Escurrir el agua.

INSTALACIÓN DE ACCESORIOS



1. Conducto de escape de aire
2. Adaptador de escape de ventana
3. Difusor
4. Mando a distancia
5. Conector del conducto de escape de aire.

SELECCIONA LA MEJOR UBICACIÓN

- Al lado de una ventana, una puerta o una ventana francesa.
- Mantenga la distancia requerida desde la salida de aire de retorno a la pared u otros obstáculos de al menos 19 ½" (60 cm).
- Fije un extremo de la manguera de aire en la salida de aire debajo del aparato.
- Extienda la manguera de aire para asegurarse de que el otro extremo de la manguera de aire tenga espacio entre la ventana, puerta, ventana francesa o orificio de la pared.
- La salida o entrada de aire no puede bloquearse mediante rejilla protectora ni ningún obstáculo.

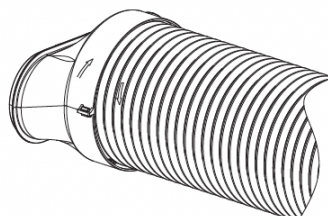
INSTALE LA MANGUERA DE ESCAPE Y EL ADAPTADOR

Cómo conectar los conectores al conducto de escape de aire.

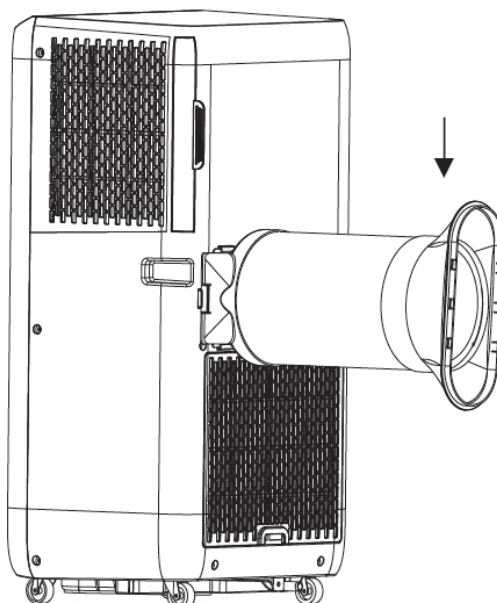
1. Extienda el conducto de escape de aire sacando los dos extremos del conducto.



2. Atornille el conducto de escape de aire en el conector del conducto de escape de aire.



3. Conecte el conector del conducto de escape de aire a la unidad.



GARANTÍA

El fabricante ofrece una garantía de acuerdo con la legislación del país de residencia del cliente, con un mínimo de 1 año, a partir de la fecha de venta del aparato al usuario final.

Las reparaciones en garantía sólo podrán ser realizadas por un centro de servicio autorizado. Al realizar un reclamo bajo la garantía, se debe presentar la factura de compra original (con la fecha de compra).

La garantía no se aplicará en los casos de:

- Desgastes normales de uso.
- Uso incorrecto, p.e. sobrecarga del aparato, uso de accesorios no homologados.
- Uso de la fuerza, daños causados por influencias externas.
- Daños causados por el incumplimiento del manual de usuario, por ejemplo, conexión a una red eléctrica inadecuada o incumplimiento de las instrucciones de instalación.
- Aparatos parcial o totalmente desmontados.

PRECAUCIONES

Mantenga la unidad al menos a 1 metro de distancia de televisores o radios para evitar interferencias electromagnéticas.

No exponga la unidad bajo la luz solar directa para evitar que el color de la superficie se desvanezca.

No incline la unidad más de 35° ni la ponga boca abajo durante el transporte.

Coloque la unidad sobre una superficie plana con menos de 5° de inclinación.

La unidad funciona de forma más eficiente en determinadas ubicaciones de la habitación (consulte las Especificaciones técnicas).

Vacíe la bandeja de drenaje de condensado antes de guardar la unidad para prolongar su vida útil al final de la temporada.

No utilice disolventes químicos (por ejemplo, benceno, alcohol-glaser) para limpiar la superficie de la unidad para evitar rayar o dañar la superficie.

Asegúrese de cortar la alimentación antes de desmontar o instalar la valla de entrada de aire.

Vacíe el agua del tanque de agua si desea mover la máquina.

La batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo.

La batería debe desecharse de forma segura.

El enchufe debe retirarse antes de limpiar, mantener o llenar el aparato.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

El fabricante ofrece garantía de acuerdo con la legislación del país de residencia del cliente, con un mínimo de 1 año, a partir de la fecha de venta del aparato al usuario final.

Las reparaciones en garantía sólo podrán ser realizadas por un centro de servicio autorizado. Al realizar un reclamo bajo la garantía, se debe presentar la factura de compra original (con la fecha de compra).

La garantía no se aplicará en los casos de:

- Desgaste y desgaste normales.
- Uso incorrecto, p.e. sobrecarga del aparato, uso de accesorios no homologados.
- Uso de la fuerza, daños causados por influencias externas.
- Daños causados por el incumplimiento del manual de usuario, por ejemplo, conexión a una red eléctrica inadecuada o incumplimiento de las instrucciones de instalación.
- Aparatos parcial o totalmente desmontados.

PRECAUCIONES

Mantenga la unidad al menos a 1 metro de distancia de televisores o radios para evitar interferencias electromagnéticas.

No exponga la unidad bajo la luz solar directa para evitar que el color de la superficie se desvanezca.

No incline la unidad más de 35° ni la ponga boca abajo durante el transporte.

Coloque la unidad sobre una superficie plana con menos de 5° de inclinación.

La unidad funciona de forma más eficiente en determinadas ubicaciones de la habitación (consulte las Especificaciones técnicas).

Vacíe la bandeja de drenaje de condensado antes de guardar la unidad para prolongar su vida útil al final de la temporada.

No utilice disolventes químicos (por ejemplo, benceno, alcohol-glaser) para limpiar la superficie de la unidad para evitar rayar o dañar la superficie.

Asegúrese de cortar la alimentación antes de desmontar o instalar la valla de entrada de aire.

Vacíe el agua del tanque de agua si desea mover la máquina.

La batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo.

La batería debe desecharse de forma segura.

El enchufe debe retirarse antes de limpiar, mantener o llenar el aparato.

NOTA

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o sensoriales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad, los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

ATENCIÓN:



“ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS POR PARTE DE USUARIOS PARTICULARES EN LA UNIÓN EUROPEA”

Este símbolo en el producto o en su envase indica que no debe eliminarse junto con los desperdicios generales de casa. Es responsabilidad del usuario eliminar los residuos de este tipo, depositándolos en un “punto limpio” para el reciclado de residuos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclado selectivos de los residuos de aparatos eléctricos en el momento de su eliminación contribuirán a conservar los recursos naturales y a garantizar el reciclado de estos residuos de forma que se proteja el medio ambiente y la salud. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para reciclado, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con el establecimiento en el que adquirió el producto.

Importado por: Maquiten, S.A.

Polígono Industrial de Güimar Sector 3 Manzana XV Nave 8

38509 Güimar

Santa Cruz de Tenerife

Tel: 922539251

E.mail: web@mibricolaje.com

Made in China

Fabricado por TCY CO., LTD